

9:3035/2012

Servisní smlouva – dodatek č. 5

Níže uvedeného dne uzavřely

DIRECT pay, s.r.o.

se sídlem: Praha 3, Vinohradská 2133/138, PSČ 130 00

IČ: 26170752

zapsaná do obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 76627
jednatel Martinem Cechlem a Ing. Jiřím Husákem, jednatelem společnosti
(dále také jen „Poskytovatel“)

a

Dopravní podnik měst Liberce a Jablonce nad Nisou, a.s.

se sídlem: Liberec III, Mrštíkova 3, PSČ 461 71

IČ: 47311975

zapsaná do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl B, vložka 372
zastoupená na základě plné moci ředitelem Lubošem Wejnarem
(dále také jen „DPMLJ“)

v souladu s § 262 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku,
tento

Dodatek č. 5 Servisní smlouvy ze dne 19.2.2009 ve znění Dodatku č. 1, Dodatku č. 2, Dodatku č. 3 a Dodatku č. 4

1. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ – PŘEDMĚT DODATKU

1.1. Smluvní strany konstatují, že mezi sebou dne 19.2.2009 uzavřely Servisní smlouvu, jejímž předmětem je využití systému Poskytovatele pro provádění úhrad za služby poskytované DPMLJ svým zákazníkům (zejména prodej jízdenek) a dále také za účelem pořádání anket, hlasování, soutěží či dalších marketingových aktivit. Tato smlouva byla změněna Dodatkem č. 1, Dodatkem č. 2, Dodatkem č. 3 a Dodatkem č. 4 (dále společně jen „Smlouva“).

1.2. Smluvní strany se dohodly na níže specifikovaných změnách Smlouvy:

A) Článek 3 odst. 3.3. Smlouvy se bez náhrady ruší.

B) Článek 3 odst. 3.4. Smlouvy se ruší a nahrazuje se následujícím zněním

„3.4 Smluvní strany se dohodly, že za každou provedenou transakci prostřednictvím systému náleží poskytovateli odměna ve výši:

a) za jednotlivou jízdenku:

- první rok od zavedení systému 6% z ceny jízdenky bez DPH;
- druhý rok od zavedení systému 5% z ceny jízdenky bez DPH;
- třetí rok od zavedení systému 4% z ceny jízdenky bez DPH;

b) Za předplatnou jízdenku – kupon 0,50 Kč za každý měsíc platnosti předplatné jízdenky;

c) Za jednorázovou SMS jízdenku 23,3% z ceny jízdenky bez DPH.

Parafa Poskytovatel:

Parafa DPMLJ:

Z takto vypočtené částky činí odměna za poskytnutí platebních služeb paušální měsíční částku ve výši 50,-Kč, která je osvobozena od DPH. Smluvní strany sjednávají, že bude-li vypočtená částka odměny nižší než 50,-Kč snižuje se odměna za poskytnutí platebních služeb na vypočtenou částku odměny. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že bude-li vypočtená částka Odměny rovna 0, bude i odměna za poskytnutí platebních služeb rovna 0. Zbývající část odměny je placena za ostatní služby Poskytovatele poskytované na základě této smlouvy a k této zbývající části odměny bude připočtena daň z přidané hodnoty vypočtená sazbou stanovenou platným zákonem o dani z přidané hodnoty. Dojde-li ke změně sazby DPH, mění se částka DPH bez dalších úkonů stran dnem, kdy je Poskytovatel povinen DPH uplatnit v zákonem stanovené výši.“

C) Za stávající čl. 3 se doplňuje čl. 3a v následujícím znění:

- (a) „3a. Za účelem testování produkční konektivity se DPMLJ zavazuje umožnit Poskytovateli a mobilním operátorům provádět testovací platby, a to z níže specifikovaných testovacích účastnických čísel (MSISDN). Smluvní strany se dohodly, že provoz uskutečněný z takto stanovených účastnických čísel nebude zahrnut do vzájemného finančního vypořádání smluvních stran. V případě, že dojde ke změně v Seznamu testovacích MSISDN (k němuž je jednostranně oprávněn Poskytovatel), zašle Poskytovatel nový seznam DPMLJ a tento nový seznam bude účinný 30. den od doručení DPMLJ.

Seznam testovacích účastnických čísel (MSISDN):

MSISDN
+420775000013
+420775000018
+420777351356
+420775011803
+420775002988
+420777612469
+420602310769
+420739410488
+420602660307
+420602860704
+420725032036
+420602478857
+420777746933
+420608020720
+420775720752
+420602436040
+420775852501
+420602363084
+420777310768
+420603572134
+420607859241
+420790236822

1.3. Ostatní ustanovení Servisní smlouvy zůstávají nedotčena.

2. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

2.1. Tento dodatek je vytištěn ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

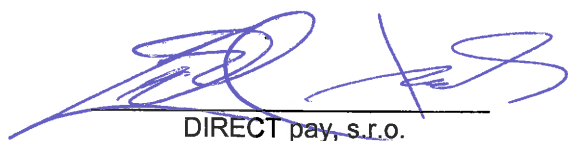
Parafa Poskytovatel:

Parafa DPMLJ:

- 2.2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1.1.2013.
- 2.3. Poskytovatel tímto prohlašuje, že je zapsán v registru vydavatelů elektronických peněz malého rozsahu, který je veden Českou národní bankou se sídlem v Praze (dále jen „ČNB“), a že ČNB je orgánem dohledu nad činností Poskytovatele v oblasti poskytování platebních služeb. Poskytovatel dále prohlašuje, že k případnému mimosoudnímu řešení sporů mezi DIRECT pay, s.r.o. jako poskytovatelem platebních služeb a uživatelem platebních služeb poskytovaných DIRECT pay, s.r.o. je příslušný finanční arbitr ve smyslu zákona č. 229/2002 Sb., o finančním arbitrovi v platném znění, a že v souvislosti s poskytováním platebních služeb Poskytovatele může uživatel platebních služeb podat stížnost orgánu dohledu.
- 2.4. Smluvní strany si dodatek přečetly, jeho obsahu rozumí a souhlasí se všemi jeho ustanoveními.

V Praze dne 26.9.2012

V Liberci dne 27.9.2012



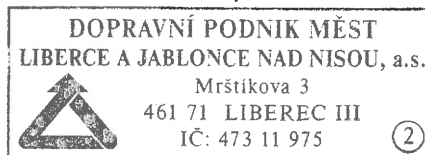
DIRECT pay, s.r.o.

DIRECT pay

Vinohradská 138
130 00 Praha 3 - Vinohrady
IČ: 26170752, DIČ: CZ26170752



Dopravní podnik měst Liberce a
Jablonce nad Nisou, a.s.



Parafa Poskytovatel:

Parafa DPMLJ: 